بر صغیر میں اصول تفسیر کے منابع و دبستان اور نمائندہ شخصیات کی علمی تراث کا تجزیاتی مطالعہ

***Principles of Interpretations and its Schools & Methods in
Sub-Continent, Analytical Study of the Literary Work
Regarding their Representatives.***

Dr. Ubaid Ur Rahman

Lecturer Islamiat, Govt. Degree College, Hujra Shah Muqim.

Dr. Hafiz Hamid Hammad

*Lecturer, Institute of Islamic Studies & Arabic,
Government College University, Faisalabad.*

Abstract

The Quranic sciences of interpretations and principles of interpretations were originated in the epoch of holy prophet (saw) but compilation of both were started later. This is called principles of interpretations, which is the basic and important part of Islamic studies. Islamic scholars, commentators and explicators explained the holy Quran in the light of principles of interpretations. These are such basic principles those are guide lines for them so they will not deviate or drop the right way while interpreting and explaining the holy verses. These principles are laid down and followed by them so that they may find the will of Allah and actual meaning of holy Quran. A little difference in principles causes a huge difference in interpretation. Different methodology in principles resulted in many schools of thought. This article focusses on examining these schools of thought found in sub-continent and introduce their main books. This article deals with chronological evolution of said knowledge i.e. principles of interpretations, and Quranic sciences specially originated by the famous principalities and interpreters of sub-continent.

Keywords: *Quranic sciences, principles, interpretation, methodology, sub-continent, principalities.*

تعارف:

علوم اسلامیہ کی فہارس میں علم تفسیر کی ایک اپنی ہی شان ہے۔ بلاشبہ یہ عظیم ترین علم ہے اور ہر عہد میں علماء امت کی توجہ کا مرکز رہا ہے۔ اسی علم کا ایک کلیدی شعبہ ”اصول تفسیر“ ہے۔ اصول تفسیر ایسے اصول و قواعد کا نام ہے جو مفسرین قرآن کے لیے دوران تفسیر نشان منزل کی تعیین کرتے ہیں تاکہ کلام اللہ کی تفسیر کرنے والا ان کی رہنمائی اور روشنی میں ہر طرح کے مکمل سہو و تسامح سے محفوظ رہے اور قرآن کے منشاء و مفہوم کا صحیح ادراک کر سکے۔ علم اصول تفسیر کی حیثیت تفسیر قرآن میں اساسی اور بنیادی نوعیت کی ہے اس لیے اصول میں اختلاف یا معمولی تبدیلی تفسیر قرآن پر گہرے اثرات مرتب کرتی ہے جس سے مختلف النوع مناج و مکاتب فکر نے جنم لیا ہے۔ اصول تفسیر کے ان مناج کا اختلاف بڑے تفسیری اختلاف کا پیش خیمہ بھی بنا ہے۔ بر صغیر میں اصول تفسیر میں اسی قسم کے اختلافات کی وجہ سے بعض مناج و دبستان معرض وجود میں آئے۔ اس مقالہ میں بر صغیر میں اصول تفسیر کے انھی مناج اور مکاتب فکر اور ان کی نمائندہ کتب کا تعارف و تجزیہ پیش کیا گیا ہے۔

بر صغیر میں علم اصول تفسیر:

قرآن فہمی کے لیے اس موضوع کی اساسی اہمیت کے پیش نظر توقع یہ تھی کہ اس کا حق ادا کیا گیا ہو گا اور اس میں خود علم تفسیر کی طرح بے شمار کتب تصنیف کی گئی ہوں گی لیکن صورت حال اس کے بالکل برعکس ہے۔ یہ امر باعث حیرت ہے کہ تفسیر کا اتنا عظیم الشان کلیدی شعبہ دیگر علوم کی بہ نسبت بالعموم محققین کی تحقیقات سے قدرے محروم رہا ہے جب کہ بر صغیر میں علم اصول تفسیر سے بے اعتنائی اس سے بھی زیادہ محسوس کی گئی ہے۔ یہاں تفسیر نویسی آٹھویں صدی ہجری میں باقاعدہ شروع ہو چکی تھی لیکن اصول تفسیر سے بے اعتنائی کا یہ عالم ہے کہ بارہویں صدی ہجری تک اس موضوع پر کوئی مستقل کتاب نہیں ملتی۔¹ چنانچہ یہاں شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (م 1176ھ) کی ”الفوز الکبیر فی اصول التفسیر“ کو اس موضوع پر پہلی معروف کتاب کا مقام حاصل ہوا۔² حالانکہ اس سے قبل عماد الدین عارف (م ۱۶۱۲ء) کی اصول تفسیر پر تصنیف ’دستور المفسرین‘ احاطہ تحریر میں آچکی تھی مگر نہ یہ معروف ہوئی نہ ہی اسے اس قبولیت عامہ کا شرف حاصل ہوا جو الفوز الکبیر کے حصے میں آیا۔

تقریباً چار سو سال کے اس عرصہ میں بر صغیر کے مفسرین قرآن کے سامنے اصول تفسیر کا کوئی واضح نقشہ موجود نہ تھا اور نہ

¹عبد غفلت (۱۳۲۰ء تا ۱۴۱۳ء) میں شیخ ابو بکر بن التاج البکری الملتانی کی کتاب ’خلاصہ جواهر القرآن (للفزالی) فی بیان معانی القرآن‘ منظر عام پر آئی جسے مطالعہ قرآن کے حوالے سے بر صغیر کے علماء کی پہلی کاوش قرار دیا گیا:

اکرم، اعجاز فاروق، ڈاکٹر، بر صغیر میں مطالعہ قرآن۔ تراجم و تفاسیر، سہ ماہی: فکر و نظر، خصوصی اشاعت (اسلام آباد: ادارہ تحقیقات اسلامی، ۱۹۹۹ء) ص: ۷۷

²مولانا سید ابو الحسن علی ندوی نے اسے اس موضوع پر پہلی کتاب کہا ہے: ندوی، ابو الحسن علی، بتاریخ دعوت و عزیمت (کراچی: مجلس نشریات

ہی تفسیر کے اصول و خطوط متعین تھے۔ جس کی وجہ سے علم اصول تفسیر کا یہ عظیم المرتبت شعبہ مدتوں تک ایک منظم، مدون اور باقاعدہ علم کے طور پر یہاں سامنے نہ آ سکا حالانکہ برصغیر کے نامور مفسرین اپنے اپنے انداز میں تفاسیر رقم فرماتے رہے۔ یہاں مخصوص تہذیبی پس منظر اور ماحول میں تفسیر قرآن کے نام پر فلسفہ و معقولات کی خالص فنی مباحث یا پھر اذواق و الطاف اور کشفیات کا غلبہ اس قدر رہا ہے کہ خود نص قرآنی اور اس کا پیغام ربانی پردہ خفا میں رہا جبکہ اگر تفسیر قرآن کے اصول و قواعد منضبط شکل میں موجود ہوتے تو شاید صورت حال یکسر مختلف ہوتی۔

اصول تفسیر کے مناہج:

شاہ ولی اللہ جیسی نابغہ روزگار ہستی کے بعد اس صورتحال میں بہت مثبت تبدیلی آئی۔ قرآن مجید ایک نئے انداز اور جدید اسلوب و منہاج میں افکار و تحقیقات کا مرکز بنا۔ تطور و ارتقاء کے اس موڑ پر اصول تفسیر پر مواد کی کمی کا احساس بہت سے لوگوں نے کیا اور اپنی علمی استطاعت و نظریاتی میلان کے مطابق اس خلا کو پُر کرنے کی کوشش بھی کی جس سے موضوع پر نہایت قابل قدر کاوشیں منظر عام پر آئیں۔ ارتقاء و تغیر کے اس موڑ پر درج ذیل واضح اور متعین مدارس فکر وجود میں آئے جنہیں ہم برصغیر کے اساسی و بنیادی نوعیت کے ”مناہج اصول تفسیر“ قرار دے سکتے ہیں:

مدرسہ تفسیر بالمآثور:

یہ مدرسہ فکر اس بات کا حامی ہے کہ تفسیر و تشریح قرآن کے سلسلے میں مآثور و منقول ہی پر اکتفا کیا جائے اور فکر و نظر کی ان بدعات کو اس کے دائرے میں نہ لایا جائے جن سے اسلام کی بنیادی روح متاثر ہوتی ہے۔ ان کے نزدیک تفسیر قرآن کے لیے انھی بنیادی وسائل و طرق کو استعمال کیا جائے جو رسالت مآب ﷺ کے عہد مبارک میں متعین تھے اور اس سے تفہیم و تبلیغ زیادہ واضح اور موثر صورت میں سامنے آتی رہی۔ اس طبقہ کے نزدیک قرآن کی روح اصلاً تفسیر بالقرآن سے باقی و دائم ہے اور یہی قرآن کا مقصود بھلا اور شرعی معانی و مطالب کی تعیین سے مطلوب ہے۔

مدرسہ تفسیر بالنظم:

برصغیر میں یہ فراہی مکتب فکر سے معروف ہے۔ یہ مدرسہ فکر قرآن مجید کے اندرونی نظم کو تفسیر میں ایک فیصلہ کن عامل کی حیثیت دیتا ہے۔ یہ مکتب فکر اس بات کا پُر زور قائل ہے کہ قرآن مجید کی ہر سورت کا ایک عمود (مرکزی مضمون) ہوتا ہے اور اس سورہ کی تمام آیتیں اس سے مربوط ہوتی ہیں۔ ان کی اصطلاح میں اسے نظم القرآن یا نظام القرآن کہا گیا ہے۔ ان کے یہاں یہ قاعدہ ہے کہ جب تک یہ نظم سمجھ میں نہ آئے اس وقت تک نہ تو اس سورہ کی قدر و قیمت اور حکمت واضح ہوتی ہے اور نہ اس سورہ کی متفرق آیات کی صحیح تفسیر متعین ہوتی ہے۔^۱

^۱ فراہی، حمید الدین، تفسیر قرآن کے اصول (نئی دہلی: قرآن و سنت اکیڈمی، ۲۰۰۳ء)، ص: ۱۲۹

مدرسہ تفسیر بالرائے محمود:

مفسر کا اپنی عقل و اجتہاد اور غور و فکر کے ذریعے قرآن مجید کی تفسیر کرنا تفسیر بالرائے کہلاتا ہے۔ یہ اصلاً دو اقسام پر مشتمل ہے، اول تفسیر بالرائے محمود جس سے مراد یہ ہے کہ تفسیری رائے کو کتاب و سنت، کلام عرب کے اسالیب و اوضاع اور شروط تفسیر کے ماتحت رکھا جائے۔ صحابہ کرام سے منقول مختلف تفسیری اقوال کا ذخیرہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ اپنے اجتہاد و رائے سے بھی کلام الہی کی تفسیر کیا کرتے تھے۔

مدرسہ تفسیر بالرائے مذموم:

اس سے مراد یہ ہے کہ تفسیری رائے میں کتاب و سنت، اسالیب کلام عرب اور شرائط تفسیر کو بالائے طاق رکھ دیا جائے۔ اگرچہ قرآنی معنی کی تعبیر و تفہیم میں عقل کا استعمال پسندیدہ ہے تاہم اسے کتاب و سنت کے دیگر حوالوں اور مقامات کے ماتحت رکھنا ضروری ہے اور جب عقل کے آزادانہ استعمال سے ایسا نتیجہ برآمد ہو جو منقول شرعی مفاہیم و مسلمات کے خلاف ہو تو عقل کے ایسے ہی استعمال کو تفسیر بالرائے المذموم کہا جاتا ہے۔ منقولات پر عقل کی اسی فوقیت سے اس مدرسہ فکر کا ظہور ہوا۔ عقل کے اسی تفوق کی وجہ سے اس مدرسہ فکر سے وابستہ افراد نے آیات قرآنیہ سے ایسے معانی کشید کیے جو مروج افکار سے تو میل رکھتے تھے مگر وہ ارکان اسلام اور ایمانیات جیسے بنیادی معاملات میں جمہور امت کے تصورات سے مختلف تھے۔

مذکورہ بالا چاروں شرکاء بزم نے اپنے اپنے متعین کردہ اسلوب و منہاج کے مطابق تعبیر و تشریح قرآن کے دائروں میں وسعت و عمق پیدا کیے اور تفسیر کے اصول مدون کیے۔ ان میں سے کچھ اصحاب علم و فضل نے اصول تفسیر پر مستقل تصانیف و تالیفات سے امت کو مستفید کیا، پھر اس کے مطابق تفاسیر بھی قلمبند کیں اور بعد میں آنے والوں پر دور رس اثرات مرتب کیے۔ کچھ دیگر صاحبان علم و تحقیق نے اصول تفسیر کے اس سلسلے کو آگے بڑھایا، ان کی تشریح و توضیح سے خوب تعرض کیا اور اصول تفسیر کے متفرق مسائل پر فہم و ادراک کے جوہر دکھاتے ہوئے ان پر سیر حاصل بحث کی۔ ان تمام شخصیات اور ان کی خدمات و تالیفات کا دائرہ خاصہ وسیع ہے۔

(۱) منہج تفسیر بالماثور کی نمائندہ شخصیات:

۱۔ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (م ۱۷۶۲ء):

تفسیر بالماثور کے سلسلہ میں شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی خدمات کا دائرہ انتہا درجہ وسیع ہے۔ آپ کی سب سے اہم خدمت یہ ہے کہ آپ نے فہم قرآن کی راہیں امت کے ہر طبقے کے لیے روشن کیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے یہ خدمت اس دور میں لی جب برصغیر تو کیا تقریباً پوری عجمی دنیا، جس میں برصغیر کے ہمسایہ ملک ترکستان، افغانستان اور ایران بالخصوص قابل ذکر ہیں، میں یہ تسلیم کر لیا گیا تھا کہ قرآن مجید اخص الخواص طبقہ کے لیے ہے۔ اس کا مطالعہ، غور و فکر، تدبر اور فہم و تفہیم ایک درجن سے زیادہ علوم پر

موقوف ہے۔ اس کو عوام میں لانا سخت خطرناک، ایک بڑی گمراہی اور فتنہ کا دروازہ کھولنے کے مرادف ہے۔^۱ شاہ ولی اللہ نے اس خلا کو پر کرنے اور اس سرزمین میں قرآنی تعلیمات کو پھیلانے کے لیے براہ راست قرآن مجید کو موضوع بنایا اور اس حوالے سے درج ذیل تصنیفات بطور یادگار چھوڑیں:

المقدمہ فی قوانین الترجمہ (فارسی):

یہ رسالہ اصول ترجمہ پر تحریر کیا گیا ہے جو مختصر ہونے کے باوجود بڑا بصیرت افروز اور عالمانہ ہے۔ اسے ہم دوسرے لفظوں میں اصول تفسیر، پر ایک جامع رسالہ قرار دے سکتے ہیں کیونکہ ترجمہ کئی لحاظ سے تفسیر ہی کی ایک قسم ہے۔ شاہ صاحب خود اس رسالہ کی ابتداء میں لکھتے ہیں:

”يقول الفقير الى رحمة الله الكريم ولي الله بن عبد الرحيم اين رساله ايسر در قواعد ترجمه مسماة بالمقدمه في قوانين الترجمة که در حقیقت تسوید ترجمہ قرآن قلم بہ ضبط آں جاری شدہ“^۲

”اللہ کرم والے کی رحمت کا فقیر ولی اللہ بن عبد الرحیم کہتا ہے کہ یہ رسالہ جس کا نام ترجمہ کے قوانین رکھا ہے، قواعد ترجمہ پر مشتمل ہے، کیونکہ در حقیقت قرآن کا ترجمہ اس وقت ضبط تحریر میں جاری ہے۔“

فتح الرحمن بترجمہ القرآن (فارسی):

محققین کے مطابق برصغیر کا پہلا فارسی ترجمہ باب الاسلام سندھ میں ہوا اور مخدوم لطف اللہ بن مخدوم نعمت اللہ المعروف مخدوم نوح اللہ (م ۹۹۸ھ/ ۱۵۸۹ء) ساکن ہالہ (حیدر آباد) نے یہ شرف حاصل کیا۔^۳ در حقیقت اگر تفصیل سے اس کا تجزیہ کیا جائے تو اس حوالے سے دو نکات سامنے آتے ہیں:

اولاً: یہ کہ مذکورہ بالا ترجمہ پردہ خفایں میں رہا۔

ثانیاً: تحقیقات کی دنیا میں مخطوط کی حد تک اسے پہلا ترجمہ کہا جاسکتا ہے۔

تاہم حالات و واقعات اور عمیق اثرات کے لحاظ سے دیکھا جائے تو شاہ صاحب کے ترجمے پر تقریباً پونے تین سو سال کا طویل عرصہ گزر چکا ہے۔ اس اثنا میں بے شمار اہل علم نے قرآن کے ترجمے کیے۔ علاقائی زبانوں میں بھی اس کے ترجمے ہوئے لیکن جو قبولیت عامہ اور سند شاہ صاحب کے ترجمہ کو حاصل ہوئی وہ کسی اور کے نصیب میں نہیں تھی۔ مولانا اسحاق بھٹی لکھتے ہیں:

”اس (ترجمہ) کی اولیت کا سہرا شاہ ولی اللہ کے سر ہی بندھے گا۔ وہ پہلے عالم ہیں، جن کے ترجمے نے بے پناہ قبولیت حاصل کی اور لوگوں کی وسیع تعداد نے اس سے استفادہ کیا۔ اب بھی حوالے کے لیے اس ترجمہ کی طرف رجوع کیا جاتا

^۱ مدوی، ابوالحسن علی، تاریخ دعوت و عزیمت، ۱: ۱۴۲

^۲ ایضاً، ۵: ۱۴

^۳ مہر، امیر الدین، برصغیر میں قرآن مجید کا پہلا ترجمہ، سہ ماہی: فکر و نظر، ۳۰: ۴ (اسلام آباد: ادارہ تحقیقات اسلامی، اپریل۔ جون، ۱۹۹۳ء)، ص: ۳۱

ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ شاہ صاحب ان تمام اوصاف سے متصف اور ان تمام خصوصیات سے (بدرجہ اتم) مالا مال تھے جن سے قرآن کے مترجم کو ہونا چاہیے۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ آج تک کسی مترجم میں وہ اوصاف جمع نہیں ہوئے جو اللہ تعالیٰ نے شاہ صاحب میں جمع فرمادیے تھے۔¹

اس دور کے حالات کو دیکھا جائے تو شاہ صاحب کا کارنامہ محض یہ نہیں کہ قرآن کریم کا ترجمہ کیا بلکہ اصل کارنامہ تو یہ تھا کہ قرآن فہمی کے حوالہ سے عرصے سے چلے آتے جمود کو توڑا اور لوگوں کی غلط فہمی کو دور کر کے انھیں براہ راست قرآن سے جوڑا۔ اگر آپ اس فکر کا رد نہ کرتے کہ قرآن کو کوئی بہت بڑا عالم ہی سمجھ سکتا ہے، تو شاید آپ کے ترجمہ قرآن کو اتنی قبولیت حاصل نہ ہو پاتی۔ دوسرے یہ کہ شرعی و لغوی علوم سے گہری واقفیت کی بنا پر آپ کے ترجمہ قرآن کی ایک اہم خصوصیت علمی پختگی اور رسوخ تھا۔

الفوز الکبیر فی اصول التفسیر (فارسی):

یہ حقیقت ہے کہ شاہ صاحب کی اس منفرد نوعیت کی تصنیف سے پہلے برصغیر میں اس موضوع پر کوئی مفصل کتاب نہیں ملتی تھی۔ عام طور پر مفسرین اپنی تفاسیر کے مقدمات میں چند صفحات لکھ دیتے تھے۔ مولانا ابوالحسن علی ندوی، شاہ صاحب کی اس کتاب انھیں خراج تحسین پیش کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”دعوت الی القرآن اور خواص و اہل علم کے حلقہ میں تدبر قرآن کی صلاحیت پیدا کرنے اور اس کے ذریعہ سے امت کی اصلاح کا جذبہ پیدا کرنے کے سلسلہ میں شاہ صاحب کی ایک تجدیدی و انقلابی خدمت اور کارنامہ ان کی تصنیف ”الفوز الکبیر“ ہے جو اپنے موضوع پر (ہمارے علم میں پورے اسلامی کتب خانہ میں) منفرد کتاب ہے۔“²

الفوز الکبیر فی اصول التفسیر اگرچہ مختصر کتاب ہے تاہم ساری کی ساری بہت اہم نکات و کلیات پر مشتمل ہے اور جس شخص کو فہم قرآن کی مشکلات کا عملی تجربہ ہے اس کے لیے یہ ایک قیمتی اور نادر خزانہ ہے۔ سینکڑوں کتب کے مطالعہ ما حاصل اس ایک چھوٹے سے کتابچہ میں مضمر ہے۔

فتح النجیر بمالابد من حفظہ فی علم التفسیر:

یہ شاہ ولی اللہ کی علم غریب القرآن پر بہترین تصنیف ہے جس میں انتہائی اختصار کے ساتھ سورتوں کی ترتیب سے قرآن مجید کے مشکل الفاظ کی تشریح کی گئی ہے۔ یہ مختصر کتابچہ دراصل الفوز الکبیر کا ہی ایک حصہ، نکماور تہہ ہے اور بیشتر طباعتوں میں اس کے ساتھ ہی چھپا ہوا ہے البتہ موضوع کے الگ ہونے کی وجہ سے نام الگ دے دیا گیا ہے۔ اس کے مقدمہ میں مصنف خود فرماتے ہیں کہ میں نے جبر اللامہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وہ تفسیر جو بہترین طریق سے ہے اور اسباب نزول میں سے محدثین بخاری، ترمذی

¹ اسحاق بھٹی، برصغیر کے اہل حدیث خدام قرآن (دہلی: المنار پبلیکیشنز، سن)، ص: ۶۷۲

² ندوی، ابوالحسن علی، تاریخ دعوت و عزیمت، ۵: ۱۵۰

اور حاکم و غیر ہم کی نقل کردہ بہترین چیز جس کی ضرورت کسی مفسر کو پڑ سکتی ہے، یہاں بیان کی ہے۔^۱ فتح الجبیر دراصل قرآن مجید کے غریب الفاظ پر لکھی گئی بر صغیر کی پہلی مستقل اور منضبط تالیف ہے۔ اس سے قبل اس نوع کی مختلف کتب موجود ہیں تاہم یہ ان پر فائق خیال کی جاتی ہے۔

۲۔ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی (م ۱۸۲۳ء):

آپ شاہ ولی اللہ کے سب سے بڑے فرزند ہیں اور علماء نے آپ کو ”سراج الہند“ اور بعض نے ”حجۃ اللہ“ کا لقب دیا۔ ۲۷^۲ ستمبر ۱۷۴۶ء دہلی میں پیدا ہوئے۔ ۷۹ سال عمر پائی، جنازے میں ۲۵ رمضان المبارک ۱۱۵۹ء میں لوگوں کا اس قدر ہجوم تھا کہ ۵۵ مرتبہ جنازہ پڑھا گیا۔ ۶۰ سال درس حدیث دیا۔ شوال ۱۲۳۸ھ، ۱۷ جولائی ۱۸۲۳ء کو خالق حقیقی سے جا ملے۔^۳ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی نے اس میدان میں درج ذیل اسلوب پر کام کیا:

درس قرآن:

اس درس سے دارالسلطنت دہلی میں قرآن مجید کا ذوق عام ہوا، اصلاح عقائد کی ایک طاقتور رو چلی اور ترجمہ قرآن و درس قرآن کا وہ مبارک سلسلہ شروع ہوا جو اس وقت تک بر صغیر میں جاری ہے۔^۴ آج بھی بر صغیر پاک و ہند میں مختلف مقامات پر فہم قرآن کلاسز کا جو اہتمام نظر آتا ہے، اس کے جاری رہنے میں بھی شاہ صاحب کے اسی سلسلہ دروس کے اثرات پائے جاتے ہیں۔

تفسیر فتح العزیز (فارسی):

جسے ”تفسیر عزیزی“ اور ”بستان التفسیر“ کا نام بھی دیا گیا ہے۔ یہ شاہ صاحب کی باقاعدہ املا کی ہوئی مستقل تصنیف ہے۔ کچھ مقامات بوجہ مکمل نہ ہو سکے اس لیے بعض لوگوں نے اس کا تکملہ بھی لکھا۔^۵ تفسیر عزیزی المعروف موعظ عزیز مطبع انصاری دہلی میں طبع ہوئی۔ یہ شاہ صاحب کے باقاعدہ املا شدہ تفسیری دروس کا مجموعہ ہے، جس کو بعد ازاں طبع کرایا گیا۔^۶

۳۔ شاہ عبدالقادر محدث دہلوی (م ۱۸۱۵ء):

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے عمر کی ترتیب کے لحاظ سے تیسرے فرزند گرامی شاہ عبدالقادر تھے۔ اپنے برادر اکبر شاہ

^۱ شاہ ولی اللہ، مقدمہ فتح الجبیر ملحق بالفوز الکبیر (کراچی: کارخانہ تجارت کتب، سن)، ص: ۸۶

^۲ ندوی، ابوالحسن علی، تاریخ دعوت و عزیمت، ۵: ۳۳۶

^۳ اسحاق بھٹی، بر صغیر کے اہل حدیث خدام قرآن، ص: ۳۳۳

^۴ ندوی، ابوالحسن علی، تاریخ دعوت و عزیمت، ۵: ۳۵۶ تا ۳۵۷

^۵ ایضاً

^۶ ایضاً

عبدالعزیز سے کسب فیض کیا اور اس عہد کے علوم متداولہ کی تحصیل انہی سے کی۔¹
اصول تفسیر اور تفسیر قرآن کے حوالے سے ان کی خدمات درج ذیل ہیں:

اردو ترجمہ قرآن:

آپ پر اللہ تعالیٰ کی سب سے بڑی عنایت یہ تھی کہ آپ کو اردو زبان میں قرآن مجید کے ترجمہ و تفسیر کی توفیق ملی۔ شاہ صاحب کا یہ ترجمہ اردو زبان کا پہلا باقاعدہ متداول ترجمہ ہے۔²

تفسیر موضح قرآن:

ترجمہ پر شاہ صاحب نے حواشی قلم بند کیے جنہیں ”موضح قرآن“ کا نام دیا۔³ مولانا اخلاق حسین قاسمی دہلوی اس کے بارے لکھتے ہیں:

”شاہ صاحب کا ترجمہ علمی، ادبی اور قبول عام کے لحاظ سے اردو ترجموں میں کیا درجہ رکھتا ہے؟ اس کے لیے اتنی بات کافی ہے کہ اہل علم اور ارباب طریقت دونوں اس ترجمے کو ”الہامی قرار دیتے ہیں۔“⁴
اسی حوالے سے مولانا ابوالحسن علی ندوی لکھتے ہیں:

”اس کی خصوصیات میں سے یہ ہے کہ انہوں نے زبان کے مقابلے میں ایسی زبان اختیار کی ہے، جس میں عموم و خصوص اور اطلاق و تقييد اور محل استعمال کا پورا لحاظ ہے، یہ اللہ کی ایسی عنایت ہے جس کے لیے وہ چند ہی لوگوں کو مخصوص کرتا ہے۔“⁵

اس مقام پر یہ بات بیان کرنا مناسب ہے کہ یہ عام طور پر ”موضح القرآن“ (لفظ قرآن پر الف لام کے ساتھ) معروف ہے لیکن اصل نام ”موضح قرآن“ ہے۔⁶

¹ اسحاق بھٹی، برصغیر کے اہل حدیث خدام قرآن، ص: ۳۵۱

² اگرچہ اس سے پہلے بھی بعض اردو تراجم و تفاسیر کا پتہ چلتا ہے۔ مولانا حکیم عبدالحی نے اپنی کتاب ”الثقافة الإسلامية في الهند“ میں کچھ تفسیروں کے نام لکھے ہیں۔ لیکن اکثر کے زمانہ تصنیف کا پتہ نہیں چلتا۔

دیکھیے: ندوی، ابوالعرفان، اسلامی علوم و فنون ہندوستان میں (اعظم گڑھ: دارالمصنفین شبلی اکیڈمی اعظم گڑھ، ۲۰۰۹ء)، ص: ۲۳۷

³ اصلاحی، ضیاء الدین، اردو تفاسیر: ایک جائزہ، شش ماہی، علوم القرآن (علی گڑھ:، جولائی۔ دسمبر ۲۰۰۶ء)، ص: ۵۸

⁴ قاسمی، مولانا اخلاق حسین، محاسن موضح قرآن (کراچی: ایچ ایم سعید کمپنی، سن)، ص: ۲۵

⁵ ندوی، ابوالحسن علی، تاریخ دعوت و عزیمت، ۵: ۳۸۲

⁶ ایضاً، ۵: ۳۸۶

۴۔ شاہ رفیع الدین دہلوی (م ۱۸۱۸ء):

شاہ ولی اللہ کے دوسرے فرزند گرامی قدر تھے۔ 1162ھ / 1749ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔^۱ اپنے برادر اکبر شاہ عبدالعزیز سے تحصیل علم کی منازل طے کیں۔^۲ اور 6 شوال 1233ھ / 9 اگست 1818ء کو وفات پائی۔^۳ دیگر منفرد قسم کی تصنیفات کے علاوہ ان کا بہت بڑا کارنامہ ترجمہ قرآن مجید ہے۔ بعض محققین کے نزدیک یہ پہلا ترجمہ ہے اور ان کے برادر شاہ عبدالقادر دہلوی کا ترجمہ ان کے بعد کا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ پہلا ترجمہ شاہ عبدالقادر کا ہے۔^۴

۵۔ نواب صدیق حسن خان قنوجی (م ۱۸۳۲ء):

قرآن کے مفسر، حدیث کے شارح، علوم عربیہ کے ماہر اور کثیر کتب کے مصنف سید نواب صدیق حسن خان، نواب صاحب کے لقب سے زیادہ معروف ہیں۔ 13 نومبر 1832ء کو پیدا ہوئے اور 59 سال عمر کی بہاریں اور تغییرات احوال دیکھ کر 29 جمادی الاخریٰ 1307ھ / 17 فروری 1890ء کو راہی ملک عدم ہوئے۔^۵ کثرت تصانیف اور تنوع موضوعات میں ان کو ”برصغیر کا سیوطی“ کہا جاتا ہے۔ تفسیر کے باب میں بھی ان کا دائرہ تصنیف بہت قابل قدر ہے، تفسیر و اصول تفسیر پر ان کی چند اہم تصانیف یہ ہیں:

فتح البیان فی مقاصد القرآن:

عربی زبان میں چار جلدوں میں نواب صدیق صاحب نے اپنی زندگی میں شائع کرائی۔ اس کے بعد عرب دنیا سے بھی اس کے متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔^۶

ترجمان القرآن بلطائف البیان:

نواب صاحب کی یہ تفسیر اردو زبان میں ہے۔ عمر کے آخری دور میں لکھنا شروع کی۔ پہلے آخری دو پاروں کی تفسیر ایک جلد میں مکمل کی، اس کے بعد ابتداء سے آخر سورہ الکہف تک مفصل تفسیر پر قلم اٹھایا۔ اس کے بعد ضعف و اضمحلال کی بنا پر اپنے شاگرد

^۱ اسحاق بھٹی، برصغیر کے اہل حدیث خدام قرآن، ص: ۱۷۹

^۲ ایضاً، ص: ۱۸۱

^۳ ایضاً، ص: ۲۵۳

^۴ ایضاً

^۵ نواب صدیق حسن کی شخصیت پر ایم۔ اے، ایم فل اور پی ایچ ڈی کے کئی مقالات لکھے جا چکے ہیں۔ تفصیل کے لیے ان کی خود نوشت و سوانح حیات دیکھیے: نواب صدیق حسن، ایقاع المنن و لقاء المحن (لاہور: دار السلفیہ، ۱۹۸۶ء)

^۶ پہلی اشاعت کا مکمل نسخہ ضلع اوکاڑہ کے معروف دینی و تبلیغی اور تحقیقی مرکز ”دار الحدیث الجامعۃ الکمالیہ راجوال“ کی لائبریری میں موجود ہے۔

رشید سید ذوالفقار احمد سے تکمیل کا کہا۔ انہوں نے پہلے تو عذر پیش کئے لیکن نواب صاحب کی وفات کے بعد اس اہم منصوبہ کی تکمیل کرتے ہوئے انہوں نے آٹھ جلدیں سورہ مریم تا الناس حوالہ قرطاس کیں۔ اس طرح یہ عظیم الشان تفسیر بالماثور 15 جلدوں میں تکمیل کو پہنچی اور شائع ہوئی لیکن اب نادر کتابوں میں شمار ہوتی ہے۔¹ اس کی بھی مکمل پندرہ جلدیں سابق الذکر ضلع اوکاڑہ کے قدیم تعلیمی، تبلیغی و تحقیقی مرکز ”دار الحدیث الجامعۃ الکمالیۃ راجوال“ کی لائبریری میں محفوظ ہیں۔ نیز اس کا ایک ایڈیشن ۱۶ جلدوں میں بھی مطبوع ہے۔

نیل المرام من تفسیر آیات الاحکام:

نواب صدیق حسن خان کی یہ تصنیف عربی زبان میں ہے اور یہ ان آیات کے مجموعے پر مشتمل ہے جن کی پہچان اور تفسیر ہر اس شخص کے لیے ضروری ہے جو قرآن کے احکام شرعیہ کی معرفت حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اس کتاب میں تقریباً دو سو ایسی آیات کو جمع کیا گیا ہے جو فقہی احکام پر مشتمل ہیں۔ اس کتاب کو محترم جناب حافظ ابوبکر ظفر صاحب نے اردو قالب میں ڈھالا ہے جسے مکتبہ محمدیہ لاہور نے شائع کیا ہے۔ نواب صدیق الحسن خان کی یہ تصنیف آیات احکام کی منہج محدثین پر زبردست تفسیر ہے اور یہ وفاق المدارس السلفیہ کے نصاب میں شامل ہے۔

اکسیر فی اصول التفسیر:

یہ کتاب فارسی میں ہے۔ مطبوع ہے۔ اس میں اصول تفسیر پر خاطر خواہ مواد نہیں ہے، البتہ تاریخ تفسیر و مفسرین پر غالباً برصغیر کی سب سے پہلی کتاب ہے۔ مطبع نظامی کانپور سے 1290ھ میں شائع ہوئی۔

۶۔ سید امیر علی طبع آبادی (م ۱۹۱۹ء):

دارالعلوم العلماء لکھنؤ میں شیخ الحدیث کی حیثیت سے خدمات سرانجام دیتے رہے۔ سید نذیر حسین محدث دہلوی کے تلامذہ میں سے ہیں۔ ان کی تفسیر ”مواہب الرحمن“ اپنی تحقیق و تفصیل کے لحاظ سے منفرد حیثیت کی حامل ہے۔² اس عظیم تفسیر کے مقدمہ میں انہوں نے اصول تفسیر اور جمع و تدوین قرآن کی اہم مباحث کو تفصیلاً موضوع بحث بنایا ہے اور تفسیر بالرائے کو حرام قرار دیا ہے۔³

۷۔ سید احمد حسن محدث دہلوی (م ۱۹۲۰ء):

ڈپٹی سید احمد حسن محدث دہلوی کا شمار بیسویں صدی عیسوی کے بلند پایہ علماء کی جماعت میں ہوتا ہے۔ آپ 1842ء میں

¹ اسحاق بھٹی، برصغیر کے اہل حدیث خدام قرآن، ص: ۱۹۹

² اسحاق بھٹی، قافلہ حدیث (لاہور: مکتبہ قدوسیہ، ۲۰۰۱ء)، ص: ۷۵

³ امیر علی، سید، تفسیر مواہب الرحمن (لکھنؤ: نوکلشورپریس، ۱۹۴۲ء)، (مقدمہ ۱-۱۳۶)

دہلی میں پیدا ہوئے۔ آپ بیک وقت مفسر، محدث، مصنف اور طبیب تھے۔ میاں سید نذیر حسین محدث دہلوی سے تفسیر و حدیث کی کتب پڑھیں اور سند حاصل کی۔^۱

قرآن مجید سے متعلق ان کی مساعی جیلہ مختصر آدرج ذیل ہیں:

احسن الفوائد:

ڈپٹی کلکٹری کی ملازمت کے دوران موصوف نے تین ترجموں پر مشتمل قرآن مجید کا ایک مجموعی ترجمہ کیا۔ پہلا شاہ ولی اللہ کا فارسی ترجمہ، دوسرا شاہ رفیع الدین کا تحت اللفظ اردو ترجمہ اور تیسرا شاہ عبدالقادر کا با محاورہ اردو ترجمہ۔ اس پر احسن الفوائد کے نام سے اردو میں حواشی تحریر فرمائے۔ یہ قرآن مجید ڈپٹی صاحب نے خود اپنے خرچ سے طبع کرایا۔^۲

احسن التفاسیر:

سید احمد حسن کی یہ ایک بیش قیمت اور گراں قدر تصنیف ہے۔ تفسیر بالماثور کے منہج کی بہترین نمائندگی کرتی ہے۔ یہ سات جلدوں پر مشتمل قرآن مجید کی تفسیر ہے۔ اس میں مصنف نے احادیث صحیحہ حسنہ اور اقوال صحابہ و دیگر سلف سے قرآن مجید کی تفسیر کی ہے اور صحت روایت کا التزام بھی کیا ہے۔ معتبر تفاسیر مثلاً جامع البیان المعروف تفسیر ابن جریر، تفسیر ابن کثیر، معالم التفسیر، تفسیر خازن، تفسیر الدر المنثور، اور فتح البیان کے اہم مطالب کا انتخاب کیا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ صحیح روایات کے ذریعے آیات کے شان نزول کو بھی بیان کیا ہے۔ بلال گروپ آف انڈسٹریز نے اس تفسیر کو پانچ جلدوں میں بھی شائع کیا ہے۔ یہ کتاب المکتبۃ السلفیہ، شیش محل روڈ لاہور کی طرف سے بھی طبع شدہ ہے۔

مقدمہ تفسیر احسن التفاسیر:

اگرچہ یہ تصنیف تفسیر احسن التفاسیر کا مقدمہ ہے تاہم یہ صرف اس کتاب کے مشمولات کا مقدمہ نہیں بلکہ اس میں تفسیر بالماثور کے اصول، فرقہ نیچریہ و فرقہ ضالہ کا رد اور علوم القرآن کی دیگر مباحث پر سیر حاصل گفتگو کی گئی اور اس میں اصول تفسیر کے بعض عناوین پر قیمتی اور قیم شذرات موجود ہیں۔

تفسیر آیات الاحکام:

مصنف کی ایک اور بہترین تصنیف تفسیر آیات الاحکام ہے مگر یہ نامکمل تفسیر ہے، جو سورہ بقرہ تک پہنچ سکی ہے۔^۳ اس کتاب میں مصنف نے ان آیات کی تفسیر کی ہے جن کا تعلق فقہی احکام اور زندگی میں پیش آمدہ عملی مسائل سے ہے۔ جن کا بیان عموماً حلت و حرمت کی وضاحت پر مشتمل ہوتا ہے۔

^۱ اسحاق بھٹی، برصغیر کے اہل حدیث خدام قرآن، ص: ۷۱

^۲ ایضاً، ص: ۷۲

^۳ ایضاً، ص: ۷۳

(ب) مدرسہ تفسیر بالنظم کی نمائندہ شخصیات:

۱۔ عبد الحمید فراہی (م ۱۹۳۰ء):

ان کا لقب حمید الدین اور کنیت ابو احمد اور نام عبد الحمید ہے۔ یوپی کے معروف ضلع اعظم گڑھ کے ایک قصبہ فریہا میں ۱۲۸۰ھ کو پیدا ہوئے۔ علامہ شبلی نعمانی کے ماموں زاد تھے۔ انہی سے بنیادی علوم حاصل کیے۔ ۱۶ سال کی عمر میں فارسی شعر و شاعری کرنے لگے تھے۔ پھر نحو، لغت، منطق، فلسفہ و دیگر دینیات کی تعلیم اپنے ماموں زاد بھائی سے حاصل کی۔ علامہ شبلی نعمانی ان سے صرف چھ سال بڑے تھے۔ اس کے بعد علامہ ابوالحسنات عبدالحی لکھنوی (م ۱۳۰۴ھ) سے استفادہ کیا۔ مزید تحصیل علم کے لیے لاہور میں عربی ادب کے امام و شاعر فیض الحسن سہارنپوری (م ۱۳۰۴ھ شارح حماسہ و معلقات) کے سامنے اور نیٹل کالج میں زانوائے تلمذ طے کیے۔ جامعہ علی گڑھ سے انگلش اور الہ آباد یونیورسٹی سے فلسفہ سیکھا۔

تعلیم سے فراغت کے بعد مدرسۃ الاسلام کراچی میں بطور پروفیسر عربی تعینات رہے۔ اس کے بعد علی گڑھ یونیورسٹی میں تعینات ہوئے اور اس دوران جرمن مستشرق جوزف ہورووٹس (J. Horowitz، م ۱۹۳۱ء) سے عبرانی زبان سیکھی۔ جامعہ عثمانیہ حیدرآباد میں بھی کچھ دیر ذمہ داریاں ادا کیں۔ لیکن حالات سے مطمئن نہ ہوئے اور وطن واپس آکر مدرسۃ الاصلاح سرانے میر کے ہو لیے۔ اس کا نصاب جدید طور پر استوار کیا اور مدرسہ کے امور کی نگرانی کرتے رہے۔ ۱۳۴۱ھ/ ۱۹۳۰ء میں وفات ہوئی۔^۱

اصول تفسیر و فہم قرآن پر مولانا فراہی کی تالیفات درج ذیل ہیں:

دلائل النظام:

اس میں انہوں نے نظام القرآن کی ضرورت و اہمیت پر دلائل پیش کئے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ ہر سورت کا دوسری سورت اور ماقبل و مابعد کی سورتوں کے ساتھ اس کے ربط و تعلق کو بیان کیا ہے۔ مولانا نے دراصل اس کتاب میں اس چیز کو ثابت کیا ہے کہ قرآن کریم مکمل طور پر ایک موضوعی ترتیب اور وحدت میں پروئی کتاب ہے جس میں نہ صرف سورتیں بلکہ سورتوں کی آیات بھی خاص نظم میں موجود ہیں اور قرآنی امثلہ کے ذریعے اس نظم کو واضح کیا۔

اسالیب القرآن:

مولانا فراہی نے اس کتاب میں قرآن مجید کے اعجاز بلاغت پر گفتگو کی ہے اور کلام الہی کے بلیغانہ اسالیب پر روشنی ڈالی ہے۔ اس کے ساتھ مختلف اسالیب کی دلائل اور ان کے استعمالات پر مفصل گفتگو کی ہے۔ ہر زبان کی کچھ اپنی خصوصیات ہوتی ہیں، وہ

^۱ سید سلیمان ندوی نے مولانا فراہی کی وفات کے دو ماہ بعد ان کے مفصل حالات زندگی لکھے، جنہیں بعد ازاں ناشر نے مولانا فراہی کی تفسیر ”نظام القرآن و تاویل الفرقان بالفرقان“ کے ابتدا میں ذکر کر دیا: ندوی، سید سلیمان، تفسیر ”نظام القرآن“، لفراہی، (اعظم گڑھ: دائرہ حمیدیہ، ۲۰۰۸ء)

، (تقدیم)، ص: ۱۱

خصوصیات یا اسالیب جن کا تعلق صرف عربی زبان سے ہے اور وہ قرآن میں ہیں یا زبان و بیان کے ایسے اسالیب جو صرف قرآن میں ملتے ہیں۔ مولانا نے کلام عرب اور قرآنی امثلہ سے انھیں واضح کیا ہے تاکہ ان اسالیب بیان کو سمجھا جاسکے اور اس کی روشنی میں فہم قرآن میں مدد ملی جاسکے بلکہ ان کے بقول انھیں نہ سمجھنے کی وجہ سے فہم قرآن میں جو مشکلات پیش آتی ہیں انھیں دور کیا جاسکے۔

التکمیل فی اصول التأویل:

یہ اصول تفسیر کی تفصیلی مباحث پر مشتمل ہے۔ بنیادی طور پر درج بالا تینوں رسائل مولانا فراہی کی فکر ”نظام القرآن“ کا نچوڑ ہیں۔ تینوں کتب میں کثرت سے بیاضات ہیں، معلوم ہوتا ہے کہ ان کو حتمی شکل دینے کے لیے ان کی زندگی نے وفا نہیں کی۔ یہ تینوں دائرہ حمید یہ سے ”رسائل الامام الفرائی فی علوم القرآن“ کے نام سے الگ الگ اور پھر یکجا مطبوع ہوئے۔¹

تفسیر نظام القرآن وتأویل الفرقان بالفرقان:

مولانا فراہی کے تصور نظم کو عملی شکل میں کو سمجھنے کے لیے سورہ البقرہ کی تفسیر ”نظام القرآن وتأویل الفرقان بالفرقان“ بنیادی حیثیت کی حامل ہے۔² اس کے علاوہ سورہ الذاریات، التحریم، القیامۃ، المرسلات، العنبر، الشمس، التین، العصر، الفیل، الکوش، الکافرون، اللہب اور الاخلاص کی تفسیر الگ اجزاء میں شائع ہوتی رہیں۔ قرآنیات سے متعلقہ ان کی تالیفات کے نام یہ ہیں:

(۶) إمعان فی اقسام القرآن (۷) اسباب النزول (۸) اوصاف القرآن (۹) فقہ القرآن (۱۰) حج القرآن (۱۱) کتاب الرسوخ فی معرفۃ النسخ والمنسوخ (۱۲) مفردات القرآن

۲۔ مولانا امین احسن اصلاحی (م ۱۹۹۷ء):

مولانا امین احسن ضلع اعظم گڑھ۔ یوپی میں ۱۹۰۴ء میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم کے بعد دینی و عصری تعلیم کے لیے انھیں مدرسۃ الاصلاح سرانے میر میں داخل کروا دیا گیا۔ اس مدرسے سے ۱۹۲۲ء میں سند فراغت حاصل کی اور اس کی طرح ”اصلاحی“ کی نسبت ان کے نام کا لاحقہ بن گئی۔ اس ادارہ میں مولانا عبدالرحمن نگرانی نے مولانا کی علمی، ادبی اور تقریری صلاحیتوں کو پروان چڑھایا۔ ۱۹۲۵ء سے ۱۹۳۰ء تک ”نظام القرآن“ کے مؤلف اپنے شیخ خاص مولانا عبدالحمید فراہی سے قرآن سیکھنے لگے اور پانچ سال کامل انہماک کے ساتھ اپنی ساری صلاحیتیں تدریسی القرآن علی منہاج الفرائی صرف کیں۔ انھوں نے بہت عرق ریزی سے

¹ فراہی، عبدالحمید، رسائل الامام الفرائی فی علوم القرآن (اعظم گڑھ: الدائرة الحمیدیہ، ۲۰۰۵ء)

² یہ ”رسائل الامام الفرائی فی علوم القرآن“ مطبوعہ ۲۰۰۵ء میں شامل ہے۔

³ مولانا اصلاحی کی شخصیت و فکر پر مشی گن یونیورسٹی، امریکہ سے مستنصر میر نے COHERENCE IN THE QURAN, A STUDY OF ISLAHI'S CONCEPT OF NAZM اور پنجاب یونیورسٹی سے ڈاکٹر اختر عزمی صاحب نے ”علوم اسلامیہ کی تشکیل جدید میں مولانا امین اصلاحی کا کردار“ پر مقالہ لکھ کر ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی؛ مولانا امین احسن اصلاحی کے فکری ارتقاء پر مولانا امین احسن اصلاحی اپنے حدیثی و تفسیری نظریات کی روشنی میں، از حافظ صلاح الدین یوسف، مطبوعہ المدینہ اسلامک ریسرچ سینٹر، کراچی، ۲۰۱۸ء مفید اور تحقیقی کتاب ہے۔

اپنے استاذِ گرامی کے اس نظریہ کو سمجھا۔ نیز نظام القرآن اور ادب جاہلی پر بھی خصوصی توجہ دی۔¹ مدرسۃ الاصلاح اور مولانا فراہی سے کسب فیض کے بعد شارح ترمذی مولانا عبدالرحمن مبارکپوری سے رجوع کیا اور ان سے سند حدیث لی۔² 1972ء میں مولانا مالی مشکلات کی بنا پر لاہور چھوڑ کر شیخوپورہ کے نواح میں ایک گاؤں رحمان آباد میں منتقل ہو گئے، جہاں ان کی اہلیہ کی زمین تھی، یہاں تفسیر کے کام میں یکسو ہو کر مصروف ہوئے، تحریر میں تسلسل اور تیزی آئی، 1980ء میں نظم القرآن کی بنیاد پر ان کی معروف تفسیر ”مدر قرآن“ تقریباً تینیس سالہ محنت شاقہ کے بعد نو جلدوں میں مکمل ہوئی۔³ مولانا امین اصلاحی 15 دسمبر 1997 کی صبح اپنے خالق حقیقی سے جا ملے۔⁴ تفسیر و اصول تفسیر پر آپ کی تالیفات درج ذیل ہیں:

تدبر قرآن:

یقیناً مولانا امین احسن اصلاحی اپنے پیش رو استاذ مولانا حمید الدین فراہی کے نظریہ نظام القرآن کے حقیقی امین ٹھہرے۔ اور ان کے نظریے کی ترویج کے لیے گراں قدر کام کیا۔ آپ کی تفسیر ”مدر قرآن“ ہی حقیقت میں وہ تفسیر ہے جس نے نظریہ نظام القرآن کے احیاء و ترویج میں کلیدی کردار ادا کیا۔ اس تفسیر کے مقدمہ میں بھی مولانا نے اصول تفسیر و نظریہ نظم پر سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ یہ تفسیر انشاء و تحریر کا اعلیٰ نمونہ ہے اور اس میں خاص ادبی انفرادیت پائی جاتی ہے۔ اسلوب و بیان کی اسی خوبی اور ادب و انشاء کی چاشنی اس تفسیر کا خاصا ہے۔ جس کی وجہ سے اس تفسیر میں پائی جانے والی خامیوں اور منہجی کمزوریوں پر بہت کم لوگ اطلاع پاسکے۔ جن راسخ اہل علم نے اس تفسیر میں مذکور علمی انحرافات پر تحقیقی نقد کیا ہے، انھوں نے اس کو عوام الناس اور علماء تک پہنچایا۔⁵

مبادی تدبر قرآن:

مبادی تدبر قرآن مولانا اصلاحی کے مختلف مقالات مجموعہ ہے۔ پہلے یہ مقالات انفرادی طور پر شائع ہوئے بعد ترتیب کے ساتھ کتابی شکل میں شائع کیا گیا۔ اس کتاب میں شرح و بسط کے ساتھ مولانا نے اپنے نظریہ نظام القرآن پر مبنی اصول تفسیر پیش کئے

¹ شہزاد سلیم، مولانا اصلاحی کی کہانی ان کی اپنی زبان، ماہ نامہ: اشراق، جلد و شمارہ ندارد (لاہور: المورد، جنوری۔ فروری ۱۹۹۹ء)، ص: ۱۰۹

² ایضاً

³ ایضاً

⁴ ایضاً

⁵ اس سلسلہ میں ماہ نامہ محدث مارچ ۲۰۱۷ میں مولانا صلاح الدین یوسف کا مضمون بعنوان ”تفسیر تدبر قرآن کے بارے میں حسن ظن کے چند اسباب“ دیکھا جاسکتا ہے۔

ہیں بلکہ اگر بنظرِ غائر دیکھا جائے تو یہ تفسیر تدبرِ قرآن کا مقدمہ ہی ہے۔

اصول فہم قرآن:

جب مولانا نے تصنیف میں دقت محسوس کرنا شروع کی تو اس وقت انھوں نے یہ علمی دروس اور لیکچرز دیے۔ ان لیکچرز کو ریکارڈ کر لیا گیا اور بعد میں احاطہ تحریر میں لایا گیا۔ اسے تحریر کرنے اور کتابی شکل میں لانے کا کام عبداللہ غلام احمد نے سرانجام دیا۔ چونکہ اسے لیکچرز سے کتابی شکل میں لایا گیا ہے تو اس میں الفاظ و کلمات میں مناسب تغیر و تبدل اور معمولی حک و اضافہ بھی کیا گیا ہے۔ یہ کام بھی ادارہ تدبرِ قرآن کے رفیق عبداللہ غلام احمد نے کیا۔ مولانا اصلاحی کے دیکھنے کے بعد ادارہ تدبرِ قرآن و حدیث لاہور کی طرف سے ۱۹۹۹ء میں شائع کیا گیا۔ یہ کتابچہ چھوٹی تختی پر ۶۲ صفحات پر مشتمل ہے۔

(ج) تفسیر بالرأے محمود کی نمائندہ شخصیات:

۱۔ مولانا ابوالکلام آزاد (م ۱۹۵۸ء):

مدرسہ تفسیر بالرأے محمود کے حوالہ سے مولانا ابوالکلام آزاد کو برصغیر کی نمائندہ شخصیت کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ بعض محققین نے ان کی تفسیر کے مباحث اور اس کے منہج کو مد نظر رکھتے ہوئے اس سے اختلاف کیا ہے تاہم ترجمان القرآن اس مدرسہ کی نمائندہ تفسیر شمار کی جاتی ہے۔^۱

۲۔ سید ابوالاعلیٰ مودودی (م ۱۹۷۹ء):

مولانا مودودی بانی جماعت اسلامی کی تفسیر تفہیم القرآن اردو تفسیری ادب میں بلاشبہ ایک نمایاں اور ممتاز مقام کی حامل ہے۔ یہ تفسیر اردو خواں طبقے بالخصوص تحریکی حلقوں میں مقبول و متداول ہے۔ مولانا اپنی تفسیر لکھنے کا آغاز ۱۹۴۲ء میں کیا اور یہ سلسلہ تفسیر ۱۹۷۲ء کو پایہ تکمیل تک پہنچا۔ علمی حلقوں میں اس تفسیر کے مداحین بھی ہیں اور ناقدین بھی۔ تاہم یہ طے ہے کہ تفہیم القرآن برصغیر میں تفسیر بالرأے محمود کی نمائندہ ہے۔ اس کی خصوصیات و امتیازات میں خاص طور پر یہ امر قابل ذکر ہے کہ یہ دعوتی و تحریکی اسلوب پر لکھی گئی ہے اور مختلف نظام ہائے زندگی کے بارے بہترین تصریحات پر مشتمل ہے۔

(د) تفسیر بالرأے المذموم کی نمائندہ شخصیات:

۱۔ سر سید احمد خان (م ۱۸۹۸ء):

5 ذوالحجہ 1232ھ / 17 اکتوبر 1817ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ پہلے قرآن مجید پڑھا۔ پھر اس دور کی درسی کتابیں مثلاً کریم، خالق باری، آمد نامہ، بوستاں وغیرہ پڑھی۔ عربی میں شرح ملا، شرح تہذیب، میبذی، مختصر معانی اور مطول کا کچھ حصہ پڑھا۔

^۱ اسے نمائندہ کہنے کا یہ معنی نہیں کہ ترجمان القرآن یا آئندہ مذکور تفہیم القرآن میں موجود مصنف کی تمام تفسیری آراء تفسیر بالرأے محمود کے زمرے میں آتی ہیں۔ اسی طرح تفسیر بالرأے مذموم کے حوالہ سے ذکر کردہ کتب تفسیر میں موجود تمام تفسیری آراء تفسیر بالرأے مذموم کے زمرے میں نہیں آتیں۔

1846ء تا 1855ء میں، جب وہ دہلی میں میں منصفی پر مامور تھے تحصیل علم میں زیادہ ترقی کی۔¹ 35 سال مختلف عہدوں پر، مختلف مقامات پر ملازمت کی۔ 1876ء کے آخر میں پنشن لے کر علی گڑھ آئے اور اپنی زندگی کے باقی بائیس سال اپنے ارادوں کی تکمیل میں یہیں گزارے۔² مختلف تعلیمی و سیاسی خدمات سرانجام دینے کے بعد 5 ذوالقعدہ 1315ھ / 27 مارچ 1898ء کو وفات پا گئے اور مدرسۃ العلوم علی گڑھ کی مسجد کے احاطے میں دفن ہوئے۔³

تفسیر و اصول پر تصنیفات:

سرسید کی تصانیف اور ان کے موضوعات کا دائرہ کار بہت وسیع ہے۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ تاریخی اور دینی موضوعات سے انہیں خصوصی طور پر دل چسپی تھی۔ سرسید جدید اردو نثر کے بانی سمجھے جاتے ہیں۔ اور ان کا رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ اپنے عہد کا ایک تاریخ ساز رسالہ تھا۔ مولانا ابوالکلام نے 20 فروری 1949ء کو علی گڑھ یونیورسٹی کے جلسہ اسناد میں تقریر کرتے ہوئے کہا تھا:

”اغلب خیال یہ ہے کہ عوام کے ذہنی رجحانات پر جتنے ہمہ گیر اثرات تہذیب الاخلاق نے چھوڑے ہیں، ہندوستان (برصغیر پاک و ہند) کے کسی اور رسالے نے نہیں چھوڑے، اس رسالے کے اجراء سے موجودہ اردو ادب کی تاریخ کا آغاز ہوتا ہے۔ اردو نے اس رسالے کی بدولت اتنا فروغ پایا کہ دقیق سے دقیق مطالب کا اظہار اس زبان میں ہونے لگا۔ اس دور کا کوئی مسلمان ادیب ایسا نہ تھا، جو تہذیب الاخلاق کے حلقہ ادب سے متاثر نہ ہوا ہو۔ دور جدید کے بلند معیار مصنفین نے اسی خوانِ نعمت سے لقمے چنے اور اسی حلقہ کے اثر و نفوذ سے نقد و بصر کی نئی قدریں اور فکر و نظر کے نئے زاویے متعین ہوئے۔“⁴

سرسید نے اپنے تفسیری خیالات کے لیے اسی رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ کو ذریعہ بنایا۔⁵ اس پر مستزاد یہ کہ سرسید علی گڑھ کالج اور مجنن ایجوکیشنل کانسٹنٹ کی روح رواں تھے۔ ان اسباب کی بنا پر سرسید کے تفسیری نظریات نے رد و قبول کے دونوں حلقوں میں وسیع اثرات مرتب کیے۔ تفسیر و اصول تفسیر پر ان کی یہ دو کتابیں قابل ذکر ہیں:

تفسیر القرآن:

سرسید کی اس تفسیر کا پورا نام تفسیر القرآن و ہوالہدی والفرقان ہے۔ رفاہ عام سٹیم پریس لاہور سے ۶ مجلدات میں چھپی ہے۔ انھوں نے فضل الدین سکہ زئی کی فرمائش پر یہ تفسیر مرتب کی مگر اپنی یہ تفسیر زندگی کی بے وفائی کی وجہ سے مکمل نہ کر سکے۔ ان

¹ شیخ محمد اکرام، موج کوثر (لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ، س ن)، ص: ۷۷

² ایضاً، ص: ۸۲

³ اردو دائرہ معارف اسلامیہ، ۱: ۱۱۶-۱۲۲

⁴ انور عارف، آزاد کی تقریریں (دہلی: ادبی دنیا، ۱۹۶۱ء)، ص: ۲۰۴

⁵ محمد اکرام، موج کوثر، ص: ۵۸

کی یہ تفسیر پہلے پندرہ پاروں کی تفسیر پر مشتمل ہے۔ ایک ساتویں جلد ان کی وفات کے بعد بھی چھپی جس میں سورہ طہ تک کی تفسیر دستیاب ہوئی۔ اس تفسیر میں انھوں نے اپنے عقائد و تصورات اور نظریات کو بیان کیا ہے۔ ان کے بقول یہ تفسیر عوام الناس کے لیے نہیں لکھی گئی بلکہ صرف ان لوگوں کے لیے ہے جو حشر و نشر، جزا و سزا، جنت و جہنم وغیرہ پر یقین نہیں رکھتے یا ان کا انکار کرتے ہیں یا ان کے بارہ میں مترد یا متزلزل ہیں۔ بلکہ ان کا کہنا کہ عوام الناس میں اس تفسیر کا شائع ہونا اچھا نہیں ہے۔^۱

التحریر فی اصول التفسیر:

یہ باقاعدہ طور پر الگ سے کتاب نہیں بلکہ سرسید احمد نے اپنی تفسیر تفسیر القرآن و ہوا الہدی والفرقان کے شروع میں تقریباً بیس صفحات پر مشتمل تفسیر کے کچھ اصول ذکر کیے ہیں، یہی تحریر فی اصول التفسیر ہے۔ اس رسالہ میں انہوں نے اپنی طرز کے مطابق ”جدید علم الکلام“ کی بنیاد پر اصول تفسیر بالکل نئے انداز میں پیش کیے۔ یہ تقریباً پندرہ اصول ہیں جن میں سے بعض کلیتاً درست اور بعض جزوی طور پر اور بعض انتہائی غلط اور خطرناک ہیں جن پر اہل علم نے ان کی خوب گرفت کی ہے۔

۲۔ غلام احمد پرویز (م ۱۹۸۵ء):

تفسیر بالرائے المذموم کی دوسری نمائندہ شخصیت جناب غلام احمد پرویز ہیں۔ پرویز ۹ جولائی ۱۹۰۳ء کو موجودہ مشرقی پنجاب کے ضلع گورداسپور کے قصبہ بٹالہ میں پیدا ہوئے۔ ان کی ابتدائی تعلیم و تربیت یہیں ہوئی تھی۔ محلول و دینیہ سے خاصا شغف رکھتے تھے۔ یہ معروف منکر حدیث ہیں۔ زیادہ استفادہ اسلام جیراج پوری سے کیا جو برصغیر کے منکرین حدیث میں سرفہرست ہیں۔^۲ ان کی ۱۵ اکتوبر ۱۹۸۵ء میں وفات ہوئی۔ تفسیر و معارف قرآنی کے حوالے سے غلام احمد پرویز نے درج ذیل کتابوں میں خصوصی طور پر خامہ فرسائی کی ہے:^۴

معارف القرآن:

جلد اول: پرویز کی اس اولین تصنیف کا مرکز و محور ”اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات“ ہیں۔ مصنف نے اللہ تعالیٰ کی صفات جلیلہ اور اسمائے حسنیٰ کو قرآن کریم کی روشنی میں بیان کیا ہے۔ بعض صفات و اسماء پر تفصیلی بحث ہے اور بعض پر نہایت مختصر۔

جلد دوم: اس میں پرویز نے نبوت و رسالت کی تفہیم کے لیے تمہیدی مباحث پیش کی ہیں۔ ارتقائے پیکر انسانی، سرکشی ابلیس، فطرت شیطانی، مسجود ملائکہ، مقام رسالت اور طوفان نوح وغیرہ پر ابحاث ہیں۔

جلد سوم: اس میں انبیاء قرآن کی تاریخ بیان کی گئی ہے۔ یہ ابراہیم سے عیسیٰ علیہم الصلوٰۃ والسلام تک انبیائے سابقین کی

^۱ محمد الیاس، ڈاکٹر، تفسیر القرآن از سرسید احمد خان کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ، شش ماہی: البصیرہ، ۸: ۳ (اسلام آباد: نمل، ۲۰۱۵ء)، ص: ۱۰۶

^۲ پرویز، غلام احمد، شاہکار رسالت (لاہور: طلوع اسلام ٹرسٹ، سن)، (حاشیہ)، ص: ۷۲

^۳ قاسمی، محمد دین، ڈاکٹر، تفسیر مطالب الفرقان کا علمی اور تحقیقی جائزہ (لاہور: ادارہ معارف اسلامی، ۲۰۰۹ء)، ۱: ۱۹۰

^۴ ایضاً: ۱۹۱-۱۹۲

دعوت و رسالت اور اقوام و ملل ماضیہ کی عبرت آموز داستانِ عروج و زوال پر مشتمل ہے۔
جلد چہارم: یہ سلسلہ معارف پر ویز کی آخری جلد ہے جس میں رسول امین کی سیرت طیبہ کو موضوع بحث بنایا گیا ہے۔
ناموں کی تبدیلی اور نئے نظریات:

پر ویز نے اس سلسلہ معارف القرآن سے تصنیفی زندگی کا آغاز کیا اور بھرپور مقبولیت حاصل کی۔ جب اچھی طرح قبولیت عامہ حاصل ہوئی تو انہوں نے ان کی فکر پر کی گئی نقد کو مد نظر رکھتے ہوئے سلسلہ معارف کی ان چار جلدوں میں بہت کچھ حک و اضافہ کیا۔ اپنے سابقہ بہت سے افکار تک کو حذف کر دیا اور اس سلسلہ کو بالکل نئے قالب میں ڈھالا اور بڑے پیمانے پر تغیرات زیر تحریر لائے، حتیٰ کہ سلسلہ معارف کے ابتدائی نام تک بدل ڈالے اور اب سلسلہ معارف کی چار جلدیں درج ذیل سات کتابوں¹ کی شکل میں نئے روپ میں منظر عام پر آئیں:

من ویز وال:

یہ سلسلہ معارف کی جلد اول کا تبدیل شدہ ایڈیشن ہے جس میں اللہ تعالیٰ اور انسان کے متعلق پر ویز کے ترمیم شدہ افکار ہیں۔ اس کتاب کا بنیادی موضوع اللہ کی ذات و صفات ہیں اور اس میں قرآن کی روشنی میں اللہ کی صفات جلیلہ اور اسمائے حسنی کو پر ویزی طریق پر بیان کیا گیا ہے۔ بعض صفات الہیہ پر مفصل گفتگو ہے اور بعض پر بالکل ہی مختصر کلام کی گئی ہے تاہم ان میں اکثر صفات کی تاویل کی گئی ہے اور اہل السنہ والجماعہ کے اجماعی نظریات سے انحراف پایا جاتا ہے۔
ابلیس و آدم:

یہ سلسلہ معارف القرآن کی جلد دوم کا ترمیم شدہ ایڈیشن ہے۔ تخلیق آدم، قصہ ابلیس و آدم، جنات، ملائکہ اور وحی و رسالت جیسے اہم اور بنیادی اسلامی عقائد کو ”پر ویزی افکار“ کا لبادہ پہنایا گیا۔ سر سید احمد خان کے عمومی نظریات و خیالات کی گہری چھاپ نمایاں ہے، بلکہ انہی کے خیالات کا چر بہ ہے۔

جئے نور:

نوح علیہ السلام سے شعیب علیہ السلام تک کے حالات و واقعات اور ان کی اقوام کی عبرت انگیز داستان ہے۔ معارف القرآن جلد دوم و سوم میں ترمیم و تبدل کر کے اسے ”جئے نور“ کا نام دے دیا گیا ہے۔

برق طور:

موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام، فرعون مصر اور بنی اسرائیل کے عروج و زوال کی داستان ہے۔ اس کتاب میں معارف القرآن جلد سوم کا مواد حک و اضافہ کے بعد سمو دیا گیا ہے۔

¹ ایضاً: ۱۹۲-۱۹۵

شعلہ مستور:

عربی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سوانح حیات ”جدید تاریخی انکشافات“ کو قرآن کے کھاتے میں ڈال کر پیش کئے گئے ہیں۔ یہ کتاب بھی بعد از ترمیمات معارف القرآن جلد سوم سے ماخوذ ہے۔

معراج انسانیت:

سلسلہ معارف القرآن کی جلد چہارم جو سیرت النبی پر مشتمل تھی کانٹ چھانٹ کے بعد نصف کے قریب رہ گئی ہے، باقی مندرجات اڑا دیے گئے ہیں اور اسے ”معراج انسانیت“ کا نام دیا گیا ہے۔ اب اس کے مندرجات زیادہ تر حیات نبوی کے احوال لیل و نہار پر مشتمل ہیں۔

مذہب عالم کی آسمانی کتابیں:

اس کتاب کا مواد بھی زیادہ تر معارف القرآن کی جلد چہارم سے ماخوذ ہے۔ دیگر مذاہب عالم کی کتابوں میں تحریفات کی داستان، اور حفاظت قرآن اس کا موضوع ہے۔ کتابوں کے نام بدلنے کی ضرورت کیوں پیش آئی؟ اس حوالے سے ڈاکٹر محمد دین قاسمی لکھتے ہیں:

”اس کی وجہ اس کے سوا کچھ اور محسوس نہیں ہوتی کہ ابتداءً وہ جن خیالات و افکار کو عالم الناس کی ہمنوائی میں، اپنے ضمیر کے خلاف، محض مصلحتاً پیش کیا کرتے تھے، بعد میں اپنے ایک مستقل حلقہ قارئین کے فراہم ہو جانے پر اب وہ مصلحت باقی نہ رہی، لہذا انہیں حذف کر دیا گیا اور ساتھ ہی ان افکار و نظریات کو بھی ان اعادہ شدہ ایڈیشنوں میں سمو دیا گیا، جنہیں ابتداءً وہ اپنے دماغ میں مکھوم و مخفی رکھے ہوئے تھے۔ اس طرح معارف القرآن کی چاروں جلدوں کے مواد کو جب نئی کتب کے سانچے میں ڈھالا گیا تو بڑے پیمانے پر تغیرات سامنے آئے حتیٰ کہ اس سلسلہ کتب کے ابتدائی نام تک بدل ڈالے گئے۔“¹

کتاب کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مصنف نے یہ کتاب اصلاً ان کے افادات پر مشتمل ہے جو انھوں نے بعد ازاں مستقل تالیف کی صورت میں شائع کی اور اس میں موضوع سے متعلقہ مواد کو مختلف کتب و تفاسیر سے جمع کیا گیا ہے۔

تفسیر مطالب القرآن:

یہ پرویز کی سات جلدوں پر مشتمل قرآن مجید کی تفسیر ہے جس کی تفصیل کچھ اس طرح ہے:

جلد اول: الفاتحہ۔ البقرۃ کی ابتدائی 29 آیات

جلد دوم: سورہ بقرۃ (آیت 30 تا 112)

جلد سوم: سورہ بقرۃ (آیت 113 تا 286 اختتام سورہ بقرہ)

¹ قاسمی، ڈاکٹر محمد دین، تفسیر مطالب القرآن کا علمی اور تحقیقی جائزہ، ۱: ۱۹۲

جلد چہارم: از سورہ آل عمران تا اختتام سورہ مائدہ

جلد پنجم: از سورہ النعام تا سورہ الاعراف آیت 158

جلد ششم: سورہ الاعراف آیت 159 تا اختتام سورہ ہود

جلد ہفتم: از آغاز سورہ یوسف تا اختتام سورہ الحجر

درج ذیل تفصیل سے واضح ہے کہ یہ پوری قرآن مجید کی تفسیر نہیں ہے بلکہ ابتدا سے سورہ حجر تک (پ 1 تا 14) ہے۔ تفسیر کے پیش لفظ سے پتہ چلتا ہے کہ ابتدائی پانچ جلدیں پرویز کی زندگی میں شائع ہوئیں اور آخری دو جلدیں ان کی وفات کے بعد۔ جلد ہفتم کے پیش لفظ میں مر قوم ہے:

”اس سلسلہ کی پانچ جلدیں ان کی زندگی ہی میں پیش نظر قارئین ہو کر داد تحسین حاصل کر چکی تھیں۔ جلد ششم طباعت کے لیے تیار تھی کہ وہ اپنے سفر حیات کی اگلی منزل کی طرف جاہ پیا ہو گئے۔ چنانچہ یہ جلد ان کے بعد شائع ہوئی۔ محترم پرویز نے زیر نظر، جلد ہفتم کا مسودہ اکتوبر 1984 (بستر علالت پر فراش ہونے) سے پہلے ہی لکھ ڈالا تھا۔“¹

اصول تفسیر پر غلام احمد پرویز اپنے ”اجتہادات“ ضبط تحریر میں نہیں لائے۔ تاہم ان کی ابتدائی کتاب ”معارف القرآن“ جلد اول کے مقدمہ میں اصول تفسیر کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ اپنی کتاب کا مقدمہ پرویز نے اپنے استاد جناب محمد اسلم جیراج پوری سے لکھوایا تھا، انہوں نے اصول بھی مرتب کئے۔ جناب پرویز چونکہ فکری طور پر ان کے ہم نوا تھے اور شاگرد بھی، لہذا انہوں نے ان اصولوں پر ہی تفسیر مرتب کی۔²

لغات القرآن:

غلام احمد پرویز کی یہ کتاب قرآنی کلمات کی وضاحت و تشریح پہ چار مجلدات پر مشتمل ہے۔ اس میں انھوں نے قرآنی کلمات کی تشریح و توضیح اپنی من پسند اور خود ساختہ لغت کی روشنی میں مرتب کی ہے۔ اس میں قرآنی الفاظ و اصطلاحات کے مفید مطلب اور خود ساختہ مفہیم کو شامل کیا گیا ہے اگرچہ وہ دیگر لغات یا قرآن و سنت کے خلاف ہوں۔ جزوی طور پر اس پہ کچھ اہل علم نے تحقیق و نقد اور کیا ہے جو ہمارے علم میں نہیں آسکا۔³ لغات القرآن کے حوالے سے یہ امر قابل ذکر ہے کہ اس میں مختلف الفاظ قرآنیہ کی توضیحات اہل عرب کے اسلوب اور استعمال کے مطابق کی گئی ہیں۔

¹ غلام احمد پرویز، تفسیر مطالب الفرقان، (پیش لفظ)، ص: ۷

² قاسمی، ڈاکٹر محمد دین، تفسیر مطالب الفرقان کا علمی اور تحقیقی جائزہ، ۲۰۷: ۱

³ شعبہ علوم اسلامیہ، رفاہ انٹرنیشنل یونیورسٹی سے ایم فل کی سطح پر عبدالرحمن نے ”لغات القرآن میں مصدري و لغوی مباحث (۲۰۱۷ء)“ پر مقالہ لکھا ہے۔ ان کے مکران مقالہ ڈاکٹر محمد دین قاسمی صاحب غلام احمد پرویز کے متضاد فیہ مطالب و معانی پر کام کر رہے ہیں۔ (ادارہ)

مفہوم القرآن:

غلام احمد پر دہیز کی یہ کتاب، جیسا کہ کتاب کے ٹائٹل پر لکھا ہے، نہ قرآن مجید کا ترجمہ ہے نہ تفسیر بلکہ مسلسل مفہوم ہے جس سے ان کے منہج و فہم کے مطابق قرآنی مطالب واضح ہوتے ہیں۔ یہ کتاب ترجمانی یا مفہوم ہی پیش کرتی ہے۔ یہ تین مجلدات اور تقریباً ڈیڑھ ہزار صفحات مشتمل ہے۔ درحقیقت اس میں بھی قرآن مجید کی تشریحات کو نشانہ ستم بنایا گیا ہے۔ آیات کی تفسیر میں تاویلات فاسدہ کی بھرمار ہے اور اہل السنہ والجماعہ کے متفقہ نظریاتی و فکری مواقف و آراء سے انحراف کیا گیا ہے۔ اس میں بالعموم ان مسائل پر بحث کی گئی ہے جن سے انکار حدیث یا حجیت حدیث کا پہلو واضح ہوتا ہے۔ اس کے شروع میں تقریباً تیس صفحات مقدمہ اور دیباچہ کے ہیں جس میں اس بات کو بیان کیا ہے کہ کلام الہی ہونے کی وجہ سے قرآن کا ترجمہ کرنا ممکن ہی نہیں اور جو اس وقت معتبر تراجم موجود ہیں ان کے قاری شکایت کرتے ہیں کہ ترجمہ سمجھنے میں انھیں دقت پیش آتی ہے۔

خلاصہ بحث اور نتائج:

ایک طویل عرصہ تک برصغیر کے مفسرین قرآن کے سامنے اصول تفسیر کا کوئی واضح نقشہ موجود نہ تھا اور نا ہی تفسیر کے اصول و خطوط متعین تھے۔ جس کی وجہ سے علم اصول تفسیر کا یہ عظیم المرتبت شعبہ صدیوں تک منظم، مدوّن اور باقاعدہ علم کے طور پر سامنے نہ آ سکا حالانکہ نامور مفسرین اپنے انداز میں تفسیریں رقم فرماتے رہے۔ یہ امر باعث حیرت ہے کہ تفسیر کا اتنا عظیم الشان کلیدی شعبہ دیگر علوم کی بہ نسبت محققین کی تحقیقات سے قدرے محروم رہا ہے۔ بالخصوص برصغیر میں علم اصول تفسیر سے بے اعتنائی اس سے بھی زیادہ محسوس کی گئی ہے۔ تفسیر نویسی آٹھویں صدی ہجری میں باقاعدہ شروع ہو چکی تھی۔ لیکن اصول تفسیر سے بے اعتنائی کا یہ عالم ہے کہ بارہویں صدی ہجری تک اس موضوع پر کوئی مستقل کتاب نہیں ملتی۔ چنانچہ یہاں شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (م 1176ھ) کی ”الفوز الکبیر فی اصول التفسیر“ کو اس موضوع پر پہلی باقاعدہ کتاب کا مقام حاصل ہوا۔ یہاں مخصوص تہذیبی پس منظر اور ماحول میں تفسیر قرآن کے نام پر فلسفہ و معقولات کی خالص فنی مباحث یا پھر اذواق و الطاف اور کسوفات کا غلبہ اس قدر رہا ہے کہ خود نص قرآنی اور اس کا پیغام ربانی پردہ خفا میں رہا جبکہ اگر تفسیر قرآن کے اصول و قواعد منضبط شکل میں موجود ہوتے تو شاید صورت حال یکسر مختلف ہوتی۔ برصغیر میں جن تفسیری منابع کا وجود سامنے آیا وہ ان میں مدرسہ تفسیر بالماثور، مدرسہ تفسیر بالنظم، مدرسہ تفسیر بالرأے الحمود اور مدرسہ تفسیر بالرأے المذموم ہیں۔ اول الذکر مدرسہ فکر اس بات کا حامی تھا کہ تفسیر و تشریح قرآن کے سلسلے میں ماثور و منقول ہی پر اکتفا کیا جائے اور فکر و نظر کی ان بدعات کو اس کے دائرے میں نہ لایا جائے جن سے اسلام کی بنیادی روح متاثر ہوتی ہے۔ مذکورہ بالا چاروں شرکاء بزم نے اپنے اپنے متعین کردہ اسلوب و منہاج کے مطابق تعبیر و تشریح قرآن کے دائروں میں وسعت و عمق پیدا کیے اور تفسیر کے اصول مدوّن کیے۔ ان میں سے کچھ اصحاب علم و فضل نے اصول تفسیر پر مستقل تصانیف و تالیفات سے امت کو مستفید کیا، پھر اس کے مطابق تفاسیر بھی قلمبند کیں اور بعد میں آنے والوں پر دور رس اثرات مرتب کیے۔ کچھ دیگر صاحبان علم و تحقیق نے اصول تفسیر کے اس سلسلے کو آگے بڑھایا، ان کی تشریح و توضیح سے خوب تعرض کیا اور اصول تفسیر کے متفرق مسائل پر فہم و ادراک کے جوہر دکھاتے ہوئے ان پر سیر حاصل بحث کی۔ ان تمام شخصیات اور ان کی خدمات و تالیفات کا دائرہ خاصا

وسیع ہے۔ منقولات ہی اساس اور اصل الاصول ہیں جن سے اخذ واستفادہ کرتے ہوئے قرآن کی تفسیر کی جانے چاہیے اور اس کے مطالب و مفاہیم کو بیان کیا جائے۔ دوسرے مکتبہ فکر نے ایک خاص زاویہ نظر کو سامنے رکھ کر قرآن کی تفسیر کو لکھا اور فروغ دیا، ان کے نزدیک قرآن کی تفسیر کرتے ہوئے یہ بات مد نظر رکھی جائے کہ ہر آیت کریمہ اور قرآن کا ہر جملہ ایک خاص مضمون کے تحت جڑا ہوتا ہے، ایک نظم کی صورت قائم ہوتی ہے، جس کو دوران تفسیر واضح کر دیا جائے تو صحت تفسیر کے ساتھ ساتھ قرآن کے حقیقی مفہوم و مطلوب تک باسانی پہنچا جاسکتا ہے۔ مدرسہ تفسیر القرآن بالرائے محمود میں علوم شرعیہ و عقلیہ کے ساتھ ساتھ تفسیر قرآن کے لیے خادم علوم سے استفادہ کیا جاتا ہے اور ان میں اپنی رائے کا عمل دخل نہیں ہوتا محض علوم کی تطبیق اور ان کے مطابق تفسیر ہوتی ہے، جبکہ مدرسہ بالرائے مذموم میں عقلیات کے استعمال کے ساتھ ساتھ ذاتی فکر کی بھی گہری چھاپ دکھائی دیتی ہے۔

سفارشات:

مندرجہ بالا تحقیق کی روشنی میں ذیلی سفارشات پیش کی جاتی ہیں:

تفسیر بالماثور بالرائے کی اصطلاحات اور ان کے مقررہ اصول و ضوابط کی روشنی میں برصغیر کی تفاسیر کا تجزیہ کیا جائے۔ بلکہ یہ امر نہایت ضروری ہے کہ برصغیر میں لکھی گئی تفاسیر میں موجود تفسیر بالتظم یا تفسیر بالرائے محمود و مذموم کے منہج و اسلوب اور اس میں انحرافات کا علمی و تحقیقی محاکمہ یا تجزیہ ہونا چاہیے۔ اسی طرح تفسیر سے متعلقہ وضع کیے گئے اصول و ضوابط کا در اسہ ہونا چاہیے کہ آیا ان اصولوں اور ضابطوں کو حقیقتاً تفاسیر میں منطبق کیا گیا ہے یا نئے اصول وضع کر کے تفسیر بالرائے کی گئی ہے جس سے تفسیر قرآن میں انحراف و تنوع آیا ہے؟ تفسیر کی اس نوع کے بنی بر صواب و خطا ہونے کے دلائل اکٹھے کیے جائیں، اور ایسی تفاسیر کا مقارنہ کرتے ہوئے ان میں موجود الحاد اور غیر اسلامی و شرعی مطالب و مفاہیم کی نشاندہی کی جائے۔ مختلف مکاتب فکر کی ہاں متداول تفاسیر کا اصول تفسیر کی روشنی میں اسلوبیاتی مطالعہ کیا جائے۔ مدرسہ نظم قرآن میں جو تفاسیر اس وقت مروج ہیں ان کا قدیم تفاسیر کی روشنی میں موازنہ کیا جائے، تاکہ معلوم ہو سکے کہ ان میں تفسیری نکات اور منہج تفسیر قدیم (تاکلین نظم قرآن) کا سا اسلوب اختیار کیا گیا ہے یا اس میں جدت پائی جاتی ہے۔ مدرسہ تفسیر بالرائے محمود کے اصولوں کا محققانہ جائزہ پیش کیا جائے تاکہ اس میں موجود مثبت پہلو سامنے آسکیں، نیز اس مسلک کی تفاسیر کا علمی و اصولی پہلو بھی سامنے آ سکے۔

This work is licensed under a
Creative Commons Attribution 4.0 International License.